JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 4 JUNE 1994
No. 1994/107 *(PART II)*

SAMEDI 4 JUIN 1994
No 1994/107 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 6 June 1994

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Programme of work
- Bosnia and Herzegovina
- Lebanon
- Other matters

Lundi 6 juin 1994

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Programme de travail
- Bosnie-Herzégovine
- Liban
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1994/107 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/107 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

WORLD HEARINGS ON DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m. — 1st meeting — Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the World Hearings on Development

2. Development, peace and security

Testimony by Expert Witnesses:

His Excellency General Olusegun Obasanjo

Ms. Emma Bonino

3 p.m.-6 p.m. — 2nd meeting — Economic and Social Council Chamber

Development, peace and security

Testimony by Expert Witnesses:

Mr. Helio Jaguaribe de Mattos

Mr. Xue Mouhong

Mr. Mrinal Datta Chaudhuri

ASSEMBLEE GENERALE

AUDITIONS MONDIALES SUR LE DEVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures — 1re séance — Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture des auditions mondiales sur le développement

2. Développement, paix et sécurité

Témoignage d'experts :

Son Excellence le général Olusegun Obasanjo

Mme Emma Bonino

15 heures à 18 heures — 2e séance — Salle du Conseil économique et social

Développement, paix et sécurité

Témoignage d'experts :

M. Helio Jaguaribe de Mattos

M. Xue Mouhong

M. Mrinal Datta Chaudhuri

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m. — 528th meeting — Conference Room 2

3 p.m.-6 p.m. — 529th meeting — Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures — 528e séance — Salle de conférence 2

15 heures à 18 heures — 529e séance — Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m. — closed meeting — Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures — séance privée — Salle de conférence 10

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Special session

3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda (E/1994/72) [1]
2. Human rights questions (E/1994/24/Add.2 and E/1994/L.8) [2]
3. Closure of the special session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session extraordinaire

15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour (E/1994/72) [1]
2. Questions relatives aux droits de l'homme (E/1994/24/Add.2 et E/1994/L.8) [2]
3. Clôture de la session extraordinaire

FORTHCOMING MEETINGS

World Hearings on Development

The World Hearings on Development will continue on Tuesday, 7 June 1994 in the Economic and Social Council Chamber.

The 3rd meeting will be held at 10 a.m., with the following programme: challenges and imperatives of growth and sustainable development: putting people first; testimony by expert witnesses: Ms. Margaret Catley-Carlson, Mr. Ryokichi Hirono and Ms. Antonella Picchio. The 4th meeting will be held at 3 p.m., with the following programme: challenges and imperatives of growth and sustainable development: putting people first; testimony by expert witnesses: His Excellency Mr. Mwalimu Julius K. Nyerere, Mr. Lawrence R. Klein and Mr. Cho Soon.

* * *

The 687th meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPEDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Tuesday, 7 June 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Informal consultations will take place beginning at 10 a.m. and will be immediately followed by the open meeting at which time the reports of the Committee will be adopted.

REUNIONS A VENIR

Auditions mondiales sur le développement

Les auditions mondiales sur le développement se poursuivront le mardi 7 juin dans la salle du Conseil économique et social.

La 3e séance aura lieu à 10 heures. Le programme de travail sera le suivant : défis et impératifs de la croissance et du développement durable : l'être humain d'abord; témoignage d'experts : Mme Margaret Catley-Carlson, M. Ryokichi Hirono et Mme Antonella Picchio. La 4e séance aura lieu à 15 heures. Le programme de travail sera le suivant : défis et impératifs de la croissance et du développement durable : l'être humain d'abord; témoignage d'experts : Son Excellence M. Mwalimu Julius K. Nyerere, M. Lawrence R. Klein et M. Cho Soon.

* * *

La 687e séance du SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX aura lieu le mardi 7 juin 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Des consultations officieuses commenceront à 10 heures et seront suivies d'une séance publique lors de laquelle les rapports du Comité seront adoptés.

• • •

The 18th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 8 June 1994, at 10 a.m. in Conference Room 4.

• • •

The 7th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 10 June 1994 at 3 p.m. in Conference Room 4. Document A/AC.240/1994/WG/4 will be available as of 6 June 1994.

• • •

The second session of the AD HOC INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 48/218 will be held from 13-17 June 1994 in Conference Room 8.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The dates of the first session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS have been changed. The session will now be held from 20 to 24 June 1994. The agenda for the first session is contained in document E/AC.70/1994/2.

• • •

United Nations Development Programme

EXECUTIVE BOARD OF UNDP AND UNFPA

The annual session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 6 to 17 June 1994 at the United Nations Office in Geneva. Provisional agenda, annotations, list of documents and work plan will be contained in document DP/1994/L.3.

• • •

La 18e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 8 juin 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

• • •

La 7e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 10 juin 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Le document A/AC.240/1994/WG/4 sera disponible à partir du 6 juin 1994.

• • •

La deuxième session du GROUPE SPECIAL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS CREE CONFORMEMENT A LA RESOLUTION 48/218 DE L'ASSEMBLEE GENERALE se tiendra du 13 au 17 juin 1994 dans la salle de conférence 8.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Les dates de la première session du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES ont été modifiées. La session se tiendra du 20 au 24 juin 1994. L'ordre du jour de la première session figure dans le document E/AC.70/1994/2.

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PNUD ET DU FNUAP

La session annuelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 6 au 17 juin 1994 à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail seront publiés sous la cote DP/1994/L.3.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS of the NON-ALIGNED MOVEMENT on Tuesday, 7 June 1994 at 10 a.m.. The Room will be announced.

* * *

Second Conference on New or Restored Democracies

The Second Conference on New or Restored Democracies will be held in Managua, Nicaragua, from 4 to 7 July 1994, under the technical and economic sponsorship of the United Nations Development Programme and the Government of Nicaragua.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DROITS DE L'HOMME du MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES tiendra une réunion privée le mardi 7 juin 1994 à 10 heures. La salle sera annoncée.

* * *

Deuxième Conférence sur les démocraties nouvelles ou restaurées

La deuxième Conférence sur les démocraties nouvelles ou restaurées se tiendra du 4 au 7 juillet 1994 à Managua (Nicaragua). La Conférence est organisée techniquement et financièrement par le Programme des Nations Unies pour le développement et par le Gouvernement du Nicaragua.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 3 June 1994

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-sixth session
United Nations Office at Geneva

2349th meeting

Draft code of conduct against the peace and security of mankind

The Commission continued its consideration of the item.

Vendredi 3 juin 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

2349e séance

Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité

La Commission poursuit l'examen de la question.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *June* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Djibouti
H.E. Mr. Roble Olhaye

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Jamsheed K.A. Marker

Eastern European States:
Belarus
H.E. Mr. Alyaksandr Sychou

Latin American and Caribbean States:
Jamaica
H.E. Ms. Lucille Mathurin Mair

Western European and Other States:
Andorra
Mr. Juli Minoves-Triquell
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juin* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Djibouti
S.E. M. Roble Olhaye

Etats d'Asie :
Pakistan
S.E. M. Jamsheed K.A. Marker

Etats d'Europe orientale :
Belarus
S.E. M. Alyaksandr Sychou

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Jamaïque
S.E. Mme Lucille Mathurin Mair

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Andorre
M. Juli Minoves-Triquell
Chargé d'affaires

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-23451